

Porównanie tłumaczeń Zachariasza 8:1

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	I stało się Słowo JAHWE Zastępów tej treści:
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	JAHWE Zastępów przekazał Słowo tej treści:
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Potem doszło <i>do mnie</i> słowo JAHWE zastępów mówiące:
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Potem stało się słowo Pana zastępów, mówiąc:
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	I zstało się słowo JAHWE zastępów, rzekąc:
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Pan Zastępów skierował następujące słowo:
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	I znowu doszło mnie słowo Pana Zastępów tej treści:
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Ponownie doszło słowo JAHWE Zastępów:
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	JAHWE Zastępów przemówił do mnie:
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Jahwe Zastępów przemówił w te słowa:
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	I було слово Господа Вседержителя, що казало:
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Potem doszło słowo WIEKUISTEGO Zastępów, głosząc:
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	I jeszcze doszło słowo JAHWE Zastępów, mówiące: